

# 富良野冬季自由行 2016-2017

2016年11月29日现在

# 富良野冬季景色



富良野紅酒工厂 展望台 (冬)



富良野六花亭前 (冬)



森林精靈的陽臺 (冬)



富良野八幡丘 春天来吧之樹(冬)

# 富良野滑雪度假区

## 富良野滑雪度假区

- 北海道排名前三位的雪场、王子饭店集团直营ski in / ski out滑雪场。由于盆地气候气温较低、雪期很长。营业都在11月末-5月5日。
- 23条雪道、初級道40 %、中級道40 % /、高級道20 %。
- 雪场标高1209m、高低落差964m、最大斜度34度、最长雪道4km。
- 1977年至1995年, 富良野滑雪场举办过10回滑雪世界杯。
- 2006, 2007 SnowBoard World Cup (世界杯滑雪板) 比赛场地

## 2016年-2017年雪季、12岁以下雪票免费!

不需要预约、滑雪场售票处出示可以护照即可。

## 2016-17雪季开幕:

2016年11月19日~2017年5月5日 (予定)

## 夜场营业:

2016年12月上旬~2017年3月20日 (予定) 4:30P. M. ~7:30P. M.

富良野观光协会官方网:<http://www.furanotourism.com/cn/>

官方微博: <http://www.weibo.com/2698026973/profile?topnav=1>

官方Facebook (中文) :<https://www.facebook.com/HokkaidoFurano>



# 2016年11月19日 雪季開幕

高速ロープウェイで一気に  
標高900m地点へアクセス!!

今シーズンより「スノーエスカレーター」  
**子ども 無料開放!!**



NEW

プリンススノーリゾート  
キッズトリッププログラム  
**子どもリフト無料**

●今シーズン、  
小学生以下のお子さまの  
リフト料金が無料!

## PREMIUM ZONE

北の峰プレミアムゾーン「熊落し」  
グッドコンディションのみ  
「アグレッシブに滑走可能」!  
Open when condition Permits.



※写真はイメージです。



リフトはスキー技術のレベルに合わせた色分けで表示しております。接続するコースラインにも注意してご利用ください。

**① 初級者** **② 中級者**

**③ ナイター営業**

— 初級者コース — 中級者コース  
— 上級者コース

C=コース G=グレンデ B=バーン

① 1人乗りリフト ② 2人乗りリフト

③ 4人乗り高速リフト ④ フード付 4人乗り高速リフト

⑤ 6人乗りゴンドラ ⑥ 101人乗りロープウェイ

⑦ リフト券うりば ⑧ レンタルスキー

⑨ スキースクール ⑩ ちびっこグレンデ

⑪ 診療所・救護室 ⑫ レストラン

⑬ 売店 ⑭ 更衣室

⑮ トイレ ⑯ 駐車場(無料)

⑰ 無料休憩所

⑱ 1人乗りリフト ⑲ 2人乗りリフト

⑳ 4人乗り高速リフト ㉑ フード付 4人乗り高速リフト

㉒ 6人乗りゴンドラ ㉓ 101人乗りロープウェイ

㉔ リフト券うりば ㉕ レンタルスキー

㉖ スキースクール ㉗ ちびっこグレンデ

㉘ 診療所・救護室 ㉙ レストラン

㉚ 売店 ㉛ 更衣室

㉜ トイレ ㉝ 駐車場(無料)

㉞ 無料休憩所

㉟ 1人乗りリフト ㊱ 2人乗りリフト

㊲ 4人乗り高速リフト ㊳ フード付 4人乗り高速リフト

㊴ 6人乗りゴンドラ ㊵ 101人乗りロープウェイ

㊶ リフト券うりば ㊷ レンタルスキー

㊸ スキースクール ㊹ ちびっこグレンデ

㊺ 診療所・救護室 ㊻ レストラン

㊼ 売店 ㊽ 更衣室

㊾ トイレ ㊿ 駐車場(無料)

1 無料休憩所

2 1人乗りリフト

3 2人乗りリフト

4 4人乗り高速リフト

5 フード付 4人乗り高速リフト

6 6人乗りゴンドラ

7 101人乗りロープウェイ

8 リフト券うりば

9 レンタルスキー

10 スキースクール

11 ちびっこグレンデ

12 診療所・救護室

13 レストラン

14 売店

15 更衣室

16 トイレ

17 駐車場(無料)

18 無料休憩所

## FURANO ZONE

### 富良野ゾーン

営業期間:  
11/17(土)~5/6(月)(予定)  
ナイター営業

※積雪状況により営業リフト・コース  
は変更させていただきます。  
無料駐車場(800台)

スノーゾーン  
初心者とファミリーに  
優しいゾーン

### 好評! ノンバックコース

前夜に雪が降った日は、降り積もったままの新雪が楽しめるコースです。  
朝はシルキーバーン!! 昼はコーデロイバーン!!

●期間:12月下旬~2月上旬 ●コース:部分

※コース状況により営業時間中に一時コースをクローズし、圧雪車で整備する場合があります。

## KITANOMINE ZONE

### 北の峰ゾーン

営業期間:  
12月上旬~3/24(日)(予定)  
ナイター営業

※積雪状況により営業リフト・コース  
は変更させていただきます。  
無料駐車場(1,630台)

スノースクート  
北の峰ゾーン全面滑走可能

スノーパーク(1月中旬~3月下旬)

キッズクロス(ウェーブバンク)(1月中旬~3月下旬)

デュアルスラローム(1月中旬~3月下旬)

・初心者レッスンゾーン(無料)

・スノーエスカレーター(無料)

富良野スキー学校

北の峰ターミナル

ふらの雪の保育園

北の峰ステーション

富良野自然塾「樹の教室」

富良野プリンズホテル

富良野・ドラマ館

ソニーバー

ニングルテラス

アパレル工房

新富良野プリンズホテル

木村公宣スキースクール受付(GF階)

お出かけ前にご確認ください  
① 2 ラーメンコーナー/2階無料休憩所 ② 3 レストランダウンヒル  
平日およびお客さまの来場が少ない時、また天候・日照時間などによって、営業時間・内容の変更やリフト・ゴンドラ・ロープウェイの運行休止の場合もございます。会館・大会などで一部コースが使用できない場合もございます。

① 北の峰ターミナル北1階シェード(アパレルフード・無料休憩所)・2階レストラン 番号

初級者の方へ  
北の峰ゾーンにご参集されても、コース上部には初級者コースはございませんのでご注意ください。

# 富良野滑雪场 营业概要

## 9. 各种雪票

<2016~2017>

初滑 11月19日~12月9日	正规雪票 12月10日~3月26日	春季雪票 3月27日~5月7日
	夜场12月上旬~3月25日	

<正规雪票> ※12岁以下小学生雪票免费！无需預約在滑雪场售票处、出示护照即可换取雪票。

种类	期间	大人	老人	時間	详细
1日票	初滑/春季雪	4,000	3,500	8:30am~日没或7:30pm为止	※3月22日~5月5日9:00am~4:00pm
	雪季正常票	5,500	4,900	8:30am~日没或7:30pm为止	
3小时票	全日	4,000	3,400	购买后~3小时	
5小时票		4,800	4,200	购买后~5小时	
日落夜场雪票	12月19日~3月25(予定)	4,800	4,200	1:00pm~7:30pm	
夜场雪票		1,800	1,600	4:30pm~7:30pm	
滑雪吊椅1回雪票	全日	600	—	当日限定有効	富良野Downhill第1高速吊椅搭乘不可
Downhill第1高速吊椅1回雪票		1,200		当日限定有効	富良野Downhill第1高速吊椅1回票
回数雪票(12张)		5,500		至雪季结束为止	滑雪吊椅大人票1张、DH第1高速吊椅大人票2张 富良野缆车·北之峰缆车单程3张
富良野缆车·北之峰缆车单程票		1,300		当日限定有効	单程1回限定有効
富良野缆车·北之峰缆车往返票		1,900		当日限定有効	往返1回限定有効

<酒店柜台售票价格·住宿者限定价格>

期间	种类	大人	老人	期间	种类	大人	老人
初滑/春季雪票	1日券	3,500	3,000	雪季通票	1日券	5,000	4,400
	2日券	7,000	6,000		2日券	10,000	8,800
	3日券	10,500	9,000		3日券	15,000	13,200
	4日券	14,000	12,000		4日券	20,000	17,600
	5日券	17,500	15,000		5日券	25,000	22,000
	6日券	21,000	18,000		6日券	30,000	26,400
	7日券	24,500	21,000		7日券	35,000	30,800
	8日券	28,000	24,000		8日券	40,000	35,200
	9日券	31,500	27,000		9日券	45,000	39,600
	10日券	35,000	30,000		10日券	50,000	44,000

プリンススノーリゾート  
キッズフリープログラム  
こどもリフト  
**無料**

- 新富良野王子酒店<柜台·GF售票处>
- 富良野王子酒店<柜台>

## ATOMIC · SALOMON STATION



株式会社スポーツピア TEL:0167-22-1935

官方網: [www.sportpia.co.jp](http://www.sportpia.co.jp) 電郵: [sp-topia-furano@voice.ocn.ne.jp](mailto:sp-topia-furano@voice.ocn.ne.jp)

	滑雪租借	營業時間	
1	新富良野王子酒店 (GF)	8:00am~7:30pm	
2	富良野王子酒店 (LB)	8:00am~5:00pm	
3	富良野缆车山麓站舍内	8:30am~4:00pm	
4	北之峰缆车中心内	8:30am~7:30pm	

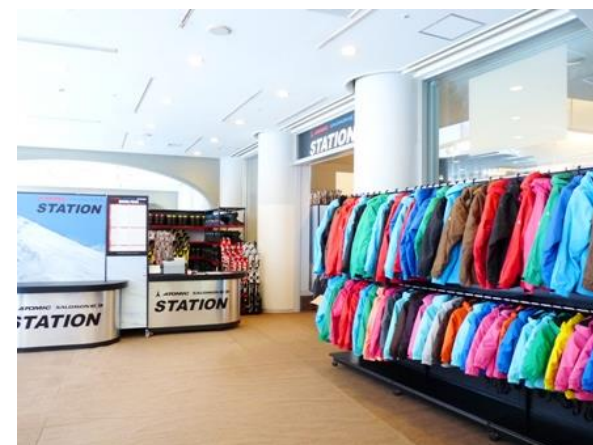


### Rental < 最小 · 最大尺码 >

品目	最小尺码	最大尺码	品目	最小尺码	最大尺码
滑雪板	80cm	170cm	单板	102cm	168cm
滑雪鞋	15.5cm	30.5cm	滑雪鞋	20cm	30.5cm
滑雪服上下	90cm	4L			

※雪板租借营业时间、时间配合滑雪场营业时间。有時候。会有变动。

※雪板租借、需要身分证明。



# 2016-2017 SKI & SNOWBOARD <Rental>

**Sportpia Furano**

Address: Kitanomine Terminal LB Kitanomine-cho Furano-shi 076-0034 Hokkaido Japan

Phone: +81-167-22-1935 / Fax: +81-167-56-7720

电话预约:8:00am-8:00pm

预约网: [http://www.spfurano.com/en/yoyaku\\_ski.html](http://www.spfurano.com/en/yoyaku_ski.html)



## ATOMIC · SALOMON STATION

### Ski & Snowboard租借价格表

全套(～7日间)		半日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日
滑雪用具&滑雪衣等全套	大人	¥8,100	¥9,200	¥14,500	¥19,500	¥24,400	¥29,200	¥33,900	¥38,500
(滑雪板或单板)	儿童	¥5,500	¥6,100	¥10,300	¥14,200	¥18,000	¥21,700	¥25,300	¥28,800
高級滑雪板或单板全套	大人	¥5,900	¥6,600	¥10,800	¥14,700	¥18,500	¥22,100	¥25,600	¥29,100
	儿童	-							
普通滑雪板或单板全套	大人	¥5,000	¥5,600	¥9,400	¥12,900	¥16,300	¥19,600	¥22,800	¥25,900
	儿童	¥3,300	¥3,700	¥6,300	¥8,700	¥11,000	¥13,200	¥15,300	¥17,300
滑雪服全套	大人	¥4,900	¥5,500	¥9,200	¥12,800	¥16,400	¥20,000	¥23,600	¥27,200
	儿童	¥3,700	¥4,200	¥7,300	¥10,300	¥13,300	¥16,300	¥19,300	¥22,300

单项租借		半日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日
高級滑雪板(+雪仗)	大人	¥4,600	¥5,100	¥8,500	¥11,500	¥14,300	¥16,900	¥19,300	¥21,600
	儿童	-							
普通滑雪板(+雪仗)	大人	¥3,700	¥4,100	¥7,100	¥9,700	¥12,100	¥14,400	¥16,500	¥18,400
或单板雪板	儿童	¥2,200	¥2,400	¥4,000	¥5,500	¥6,900	¥8,200	¥9,400	¥10,500
滑雪鞋或单板靴	大人	¥1,800	¥2,000	¥3,600	¥5,100	¥6,600	¥8,100	¥9,600	¥11,100
	儿童	¥1,200	¥1,300	¥2,400	¥3,500	¥4,600	¥5,700	¥6,800	¥7,900
滑雪衣·滑雪褲	大人	¥2,400	¥2,700	¥4,600	¥6,400	¥8,200	¥10,000	¥11,800	¥13,600
	儿童	¥1,800	¥2,100	¥3,400	¥4,700	¥6,000	¥7,300	¥8,600	¥9,900
雪仗	大人	-	¥900	¥1,500	¥2,100	¥2,700	¥3,300	¥3,900	¥4,500
	儿童	-	¥600	¥1,100	¥1,600	¥2,100	¥2,600	¥3,100	¥3,600
安全帽	-	-	¥900	¥1,500	¥2,100	¥2,700	¥3,300	¥3,900	¥4,500
手袋·滑雪眼睛·帽子	-	-	¥600	¥1,100	¥1,600	¥2,100	¥2,600	¥3,100	¥3,600

其他租借	半日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日
雪鞋漫步用雪鞋	¥1,900	¥2,100	¥2,600	¥3,100	¥3,600	¥4,100	¥4,600	¥5,100
雪橇(北之峰地区)	¥700-							

# Furano snow school 滑雪学校 2016-2017



Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
1hour Private	3+	1hour	9,000	2,000	Anytime Between 8:30am ~ 4:00pm

Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
First Timer's Program	10+	2hours	5,000	n/a	10:00am or 1:15pm

- Get 20% off half-day rentals!! also you don't have to buy lift pass during First Timer's Program.

Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
Group Lessons	13+	2hours	5,500	n/a	10:00am or 1:15pm
		4hours	9,500		10:00am & 1:15pm
		2days	19,000		
		3days	28,500		
		4days	38,000		
		5days	47,500		
		6days	57,000		

Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
Kid's Group	6-12yrs	2hours	7,000	n/a	10:00am or 1:15pm
		4hours	11,000		10:00am & 1:15pm
		2days	21,000		
		3days	31,000		
		4days	41,000		
		5days	51,000		
		6days	61,000		

Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
Kid's Group 1day	6-12yrs	1day	13,000	n/a	10:00am ~ 3:15pm
Lunch Combo		2days	24,000		
		3days	35,000		
(Available Only Furano Zone)		4days	46,000		
		5days	57,000		
		6days	68,000		

Programs	Age	Duration	Price	Add	Start Time
Private Lesson (2hours)	4+	2hours	17,000	additional	Anytime Between
		2days	31,000	person fee	8:30am ~ 4:00pm
		3days	44,000		
		4days	56,000	3,000 yen	
		5days	67,000	per person	
		6days	78,000	per day	
Private Lesson (4hours)	4+	4hours	27,000	additional	Anytime Between
		2days	48,000	person fee	8:30am ~ 4:00pm
		3days	68,000		
		4days	87,000	4,000 yen	
		5days	105,000	per person	
		6days	122,000	per day	

## Sportpia Furano

Address: Kitanomine Terminal LB Kitanomine-cho Furano-shi 076-0034 Hokkaido Japan

Phone: +81-167-22-1935 / Fax: +81-167-56-7720

電話預約:8:00am-8:00pm

網上預約:[http://www.spfurano.com/en/yoyaku\\_fss.html](http://www.spfurano.com/en/yoyaku_fss.html)



※价格为去年价格、本雪季价格请参阅户外公司网站。

# 1日滑雪巴士

(富良野滑雪场・近郊滑雪场)

## KAMUI SUKI LINKS

巴士+雪票费用：大人 ¥8,600/ 儿童 ¥7,200

週二・週四 8:00 am出发/9:15抵达 回程4:00pm出发/5:30pm 抵达

## 星野度假区TOMAMU

巴士+雪票费用：大人 ¥10,000/ 儿童 ¥8,500

週三 8:00 am出发/9:20抵达 回程4:00pm出发/5:30pm 抵达

Alpine Travel : <http://www.alpn.co.jp/> (予約)

星期二	星期三	星期四
KAMUI SUKI LINKS	TOMAMU	KAMUI SUKI LINKS



# Ningle Terrace

## 森林精灵的阳台、童话成真。



# ニングルテラス

森林精灵的阳台是按照倉本聰导演创作的童话、设计而成的森林遊步道。  
 Ninguru指的是、生活在北海道原始森林的小精灵。  
 漫步在高大浓密的森林中、可随意走进15栋风格各异的手工艺品小木屋。  
 雪结晶饰品、原木造型蜡烛、自然风皮品、原木製作的森林音乐团人偶等…  
 梦幻、童趣、每家商店都仅此一家、别无分店。冬季被白雪覆盖的  
 小木屋群超有圣诞FU。

时间 / 12:00~20:45

营业期间 / 全年营业 (各店铺不定休)

地址 / 新富良野王子酒店步行1分



## 森林中的小木屋、每家商品仅此一家。



富良野銀饰品「雪结晶饰品」



富良野塾の店「森林楽団」



「森林蜡烛屋」



「玻璃之家」



「森林打铁屋」



「猫头鹰之家」



「音屋」



新店舗「緩慢時間」

●还有其他商店。

# Morino Tokei

## 「溫柔時刻」舞台

### 珈琲 森時計

作家・倉本聰继自北国後、再次制作的日剧「溫柔時刻」剧中为拍摄所搭建的森林咖啡屋。在吧台里边、喝着亲自磨好的咖啡、是日剧里面一段经典画面。

地址 / 新富良野王子酒店 <步行5分>

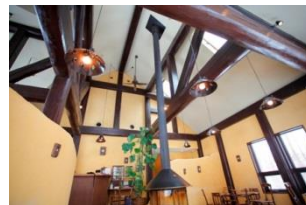
营业时间 / 12:00~21:00

<最后点餐 / 餐点20:00 / 饮料20:30 / 21:00結束>

营业期间 / 全年营业



店内还可以感受到、日剧外拍時的浪漫气息。



### 「亲手磨咖啡」

游人在此、可以亲身体会剧中主人公们在吧台  
前磨咖啡豆的氛围。荡漾在森林中品尝咖啡的时间、  
悠闲幸福、一切都如此温柔。



# 2016-2017雪上乐园

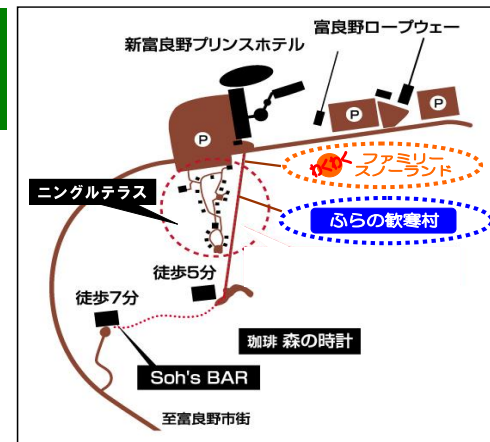
「雪上乐园」位于新富良野王子酒店旁、在此可以享受各种雪上户外、难得來北海道欢迎前往享受冰雪之乐。

举办期间 / 2016年12月10日~2017年3月31日 < 予定 >

地点 / 新富良野王子酒店旁 (酒店步行2分)

营业时间 / 9:00~16:00

洽询·报名 / 雪上乐园 TEL:0167-22-1425



各种户外	时间	价格 (1名)
雪上泛舟	9:00~16:00 或日没	短程1回 ¥600 ※幼児不可。
雪上香蕉船		短程1回 ¥600 / 长程1回 ¥1,000 ※幼児不可。
雪上摩托林間周遊		短程(約7分) / 大人 ¥1,200 儿童 ¥600 林間路线(約10分) / 大人 ¥1,600 儿童 ¥1,000
雪上摩托 (1人专用)	9:00~15:00	1周路线1回 / ¥1,000 林間路线1回 / ¥3,500 ※(小学生可)、需要和工作人员一同搭乘。
步行滑雪		2小时 / 大人 ¥1,600 儿童 ¥800 4小时 / 大人 ¥2,200 儿童 ¥1,100
和式雪鞋		2小时 / 大人 ¥1,200 儿童 ¥600
雪橇租借		60分 / ¥300

# 2016-2017富良野欢寒村、12月23日~3月10日营业！！

夜晚富良野的森林中、会出现「欢寒村」。梦幻美丽雪灯构成的「雪华之路」、冰砖砌成的城堡及冰雪美术馆、城堡咖啡等。会让您留恋往返、欢迎來富良野欢寒村。



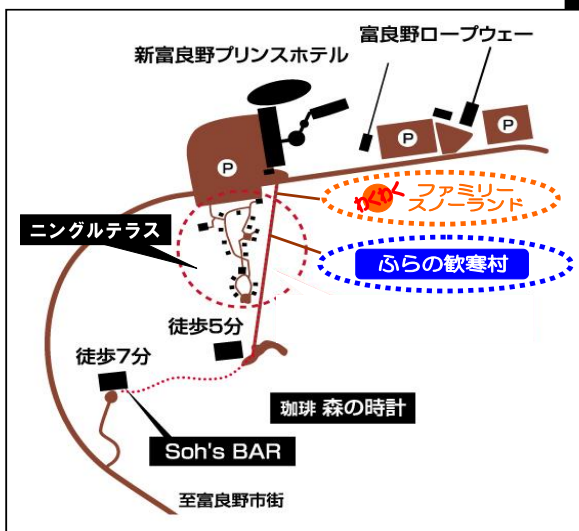
举办期间 / 2016年12月23日(週五・节日)~2017年3月10日(週五) <予定>

地点 / 新富良野王子酒店设施旁(酒店出发步行5分)

营业时间 / 16:00~21:00 (最終受付20:00)

入场费用 / ¥300円 票中含雪上轮胎1回 ※ 小学生以下免費、门票免費需要家长陪伴。

洽詢 / 富良野觀光協會 TEL:0167-23-3388



超級雪上滑輪

全长201m的雪上滑輪。  
<費用 / 1回100円>



雪堡(冰雪美術館。)

使用2,000塊冰磚砌成的、  
冰堡咖啡浪漫迷人。



雪華之路！！

LED燈光閃爍的雪華之路。



雪上樂園！！

雪上香蕉船和雪上泛舟。



# 2016-2017 富良野夜晚循环巴士 <酒店⇔富良野市内>

「富良野夜晚循环巴士」连接度假区和富良野市街！  
前往市街美食店或商店购物都很方便。

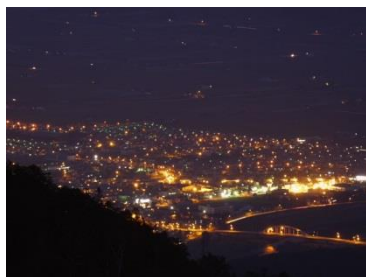
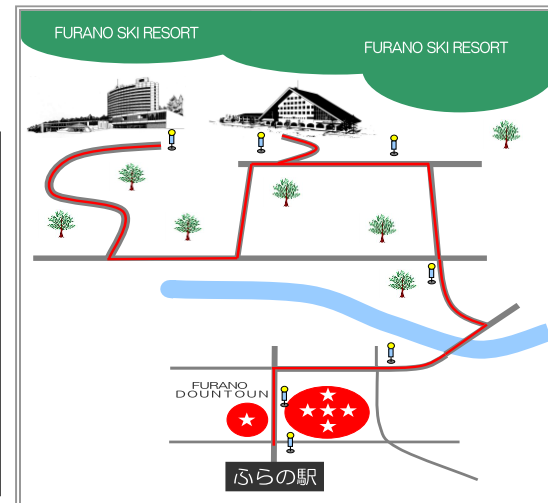


运行期间 / 2016年12月23日~2016年12月30日・2017年1月2日~3月5日

每上车一次（1名） / ¥300 <未上学儿童免费>

- 在加盟店出示车票、可享受各种优惠。
- 一部分区间、「只可以下车」。
- 本车票不可以搭乘、「薰衣草巴士」。

洽询 / 富良野观光协会 TEL:0167-23-3388



前往市街	新富良野王子酒店	NORTH COUNTRY	富良野王子酒店	Naturwald Furano	Bell Hills	基線	市场前	神社前	Furano Marche	信金前	Heso小路	十字街	富良野站前
夜晚循环巴士	17:30	17:33	17:36	17:38	17:39	17:41	17:44	该区间只可以下车					17:52
	18:30	18:33	18:36	18:38	18:39	18:41	18:44	该区间只可以下车					18:52
	20:00	该区间只可以下车											20:22

前往各大酒店	富良野车前	十字街	Heso小路	信金前	Furano Marche	神社前	市场前	基線	Bell Hills	Naturwald Furano	富良野王子酒店	NORTH COUNTRY	新富良野王子酒店
夜晚循环巴士	18:00	18:02	18:03	18:04	18:05	18:07	18:11	18:13	18:14	18:16	18:19	18:19	18:22
	19:30	19:32	19:33	19:34	19:35	19:37	19:41	19:43	19:44	19:46	19:49	19:49	19:52

※由于天气状况、时刻表、运行等有可能会有无预告的更改。

## 2016-2017 活动信息

### 2017年新年嘉年华 <予定>



**2016→2017新年嘉年华！**  
新年倒计时「花火大会」、多彩的活动等！

<跨年活动>美食屋台、压雪車夜晚雪场周遊等、0点有跨年花火大会。  
举办日/2016年12月31日（星期六）22:00~24:30  
地点/新富良野王子酒店（室外特设会场）

### 滑雪场上的「聖誕老人」！



**聖誕節小朋友可以收到「聖誕老人」的禮物！**

12月24日（週六）、25日（週日）、聖誕老人會揹着裝滿禮物的袋子。  
周遊滑雪場。如果運氣好、可以收到聖誕老人的禮物。  
舉辦日/2016年12月24日（週六）、25日（週日）  
地點/富良野滑雪場（全滑雪區）

### 第52回富良野滑雪节



**冬季盛典「第52回富良野滑雪节」！**

各种美食屋台、雪上戶外、牛奶速饮比赛、音乐会、花火大会等！28日北之峰滑雪场整晚营业！！  
2017年1月28日・29日（28日17:00~29日10:00~）  
地点/富良野滑雪场（北之峰滑雪场特设会场）

### 富良野滑雪义工・免費滑雪导游



**每天上午10點、在北之峰滑雪區富良野觀光協會見面！**  
**和當地滑雪愛好家、一起去雪場滑雪！**

集合：雪季每日10:00、北之峰缆车观光咨询处。  
费用：免费 ※滑雪初学者申请不可、会滑雪者才可以报名。  
予約&洽詢：inquiry@furanotourism.com

# 富良野市观光景点

## ①富良野葡萄酒工厂

北海道最北端的紅酒坊、免費參觀。可購買100%在地葡萄的、紅酒果汁等。6月~8月/9:00~18:00 9月~5月/9:00~16:30 年中無休(但元旦前後休) 富良野市清水山

TEL: 167-22-3242 <http://www.furanowine.jp/>

JR富良野站出發、步行約20分鐘。JR富良野站出發、計程車約1500日圓。

## ②FURANO MARCHE (特產廣場)

1號館為當地農特產廣場、地道美食的複合式賣場。手工美味麵包及甜點店「Sabor」咖啡館、富良野特產和紀念品的「Argent」、蔬果超市「Hogar」。地道美食、小吃區「Furadish」。※富良野起司工房分店也在此。

2號館、設有披薩店、雜貨店、花店等。

9:00am~19:00pm(GW・6/15~9/23)

10:00am~19:00pm(上記期間以外) 休息日:11/24~27 12/31 1/1

富良野市幸町13番1號 TEL: 0167-22-1001

<http://www.furano.ne.jp/marche/>

JR富良野站出發、步行約10分鐘。



## ③富良野起司工房

可購買富良野牛奶製作的、紅酒起司、墨魚起司、白起司。手工體驗工房、提供起司、奶油、冰淇淋...等手工體驗課程。

奶油 700円 預計時間40分、冰激淋700円 預計時間40分、

起司 800円 預計時間60分、烤麵包 880円 預計時間60分

※麵包製作需要3天前預約。其他的當天預約可。

預約專線 TEL: 0167-23-1156 Mail: [cheese@furano.ne.jp](mailto:cheese@furano.ne.jp)

9:00am~17:00pm(11~3月9:00am~16:00pm) ※12月31日~1月3日休館

富良野市中5區 0167-23-1156 <http://www.furano-cheese.jp/>

JR富良野站乘薰衣草巴士「御料線」至御料5線下車(約240日圓)、步行約7分鐘。薰衣草號巴士至御料4線下車(約220日圓)、徒步約20分鐘。

JR富良野站、約1600日圓。

## ④Glass Forest in Furano (玻璃森林工房)

小樽「大正硝子」的分店、這裡地更大。分為7個館、分別以啤酒杯、夏日海洋風、可愛組合等為主題。這裡還有日本唯一的、冰玻璃。製作手法特殊、看上去和冰一樣。藍色玻璃球(守護飾品) 所要時間: 5分~15分 1000円~、玻璃裝飾另外收費。玻璃點綴「液體蠟燭」製作、所要時間: 20分 1400円~。

吹玻璃 所要時間: 20分 2700円~、玻璃刻花紋 所要時間: 1小時~1500円~。預約: 玻璃手工制作、前1天或當天預約可。5人以上、請1週前或提前預約。

9:00am~18:00pm 年中無休

富良野市麓鄉3號 0167-39-9088 <http://www.furano-glass.jp/>

JR富良野站、乘路線巴士「麓鄉線」終點下車(車程45分、620円)、徒步5分鐘。

JR富良野站乘計程車、約5500日圓~6500日圓。

## ⑤拾來的家

日劇「來自北國」中、主人公黑板五郎用拾來的廢材建的家。2016年11月24日~4月15日

AM10:00~PM16:00(最終入場PM15:30) ※無休

入園費: 500円 團體400円 小學生以下・障礙者免費

富良野市麓鄉 TEL: 0167-23-3388 (富良野觀光協會)

<http://www.furano-kankou.com/kankou/kankou/index.html>

JR富良野站、乘路線巴士「麓鄉線」終點下車(車程45分、620円)、步行6分鐘。

JR富良野站乘計程車、約5500円~6500円。



## ⑥富良野果醬&麵包超人

麵包超人美術館免費參觀、38種無添加手工果醬免費試吃。

夏期營業區間 4月~11月 冬期營業期間 12月~3月 9:00~17:30 無休

富良野市東麓鄉3號 TEL: 0167-29-2233 <http://www.furanojam.com/>

JR富良野站搭乘計程車、約7000~8000日圓。

## ⑦富良野八音盒

院子裡有天然湧水可接來喝、可以找到日劇來自北國等、4000曲以上的八音盒。

營業時間: 9:15~17:45 入場免費 全年營業 12月31日至1月3日休

東麓鄉3 Tel: 0167-29-2288 [http://www.otaru-orgel.co.jp/j\\_furano.html](http://www.otaru-orgel.co.jp/j_furano.html)

JR富良野站、乘路線巴士「麓鄉線」終點下車(車程45分、600円)、步行25分鐘。



# 近郊观光景点（搭乘JR或薰衣草巴士）

## ①中富良野町「富田农场」

TEL: 0167-39-3939 <http://www.farm-tomita.co.jp/>

冬季薰衣草温室、薰衣草精品商店、干花之舍、摄影馆有营业。

交通: JR富良野车站搭乘火车或巴士、在中富良野车站下车。步行25分、计程车约1000日圆。

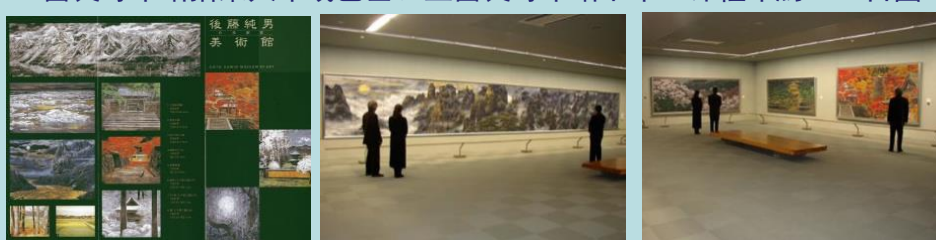


## ②上富良野町「日本画后藤純男美术馆」

收藏日本画的泰山北斗、后藤大师之作130幅之多。后藤大师的作品有京都、奈良、北海道雪景、还有象征日本的富士山和樱花等。

日本画是用岩彩和各种宝石所画、与水墨画有很多不同很值得一看。

JR富良野车站搭乘火车或巴士、上富良野车站下车。计程车约1000日圆。



## ③美瑛町「美瑛选果」

美瑛农协直营、农产品复合卖场。贩卖当地蔬果・稻米等农产品。

<http://bieisenka.jp/access/>

上川郡美瑛町大町2丁目 Tel: 0167-92-5522

JR富良野站搭乘火车或巴士、美瑛站下车、步行约20分钟。计程车约1000日圆。



## ④四季彩之丘

冬季园内还有小羊驼动物园、雪地摩托车。

<http://www.shikisainooka.jp/oka/koyomi.html>

地址: 北海道上川郡美瑛町新星第三 TEL0166-95-2758

交通: JR富良野站坐到美马牛车站下车、步行2公里约30分钟。

车资: 约400日圆 计程车约1300日圆



## ⑤十胜岳温泉

十胜岳温泉乡位于、北海道海拔最高之处。温泉乡中可看到十胜岳连峰、是可以让身心得到舒解的上好温泉。吹上温泉、日剧来自北国、张根硕和少女时代允儿主演韩剧、爱情雨摄影地。

[http://www.kamifurano.jp/exlang/hotels/genre\\_hotels/onsen-ryokan/?lng=zh-TW](http://www.kamifurano.jp/exlang/hotels/genre_hotels/onsen-ryokan/?lng=zh-TW)

JR富良野车站搭乘火车或巴士、上富良野下车。车站前搭乘、前往温泉乡的巴士。



前往温泉乡	車資	予定抵達時間		
上富良野站前	—	発8:52	発12:49	発16:31
furano温泉	200	8:55	12:52	16:34
翁公園前	500	9:17	13:14	16:56
吹上温泉白銀荘	500	9:24	13:21	17:03
翁公園前	500	9:29	13:26	17:08
kamihoro荘	500	9:33	13:30	17:12
凌雲閣	500	9:37	13:34	17:16

※车票儿童半价

前往车站	車資	予定抵達時間		
凌雲閣	—	発9:47	発13:37	発17:27
Kamihoroso荘	200	9:51	13:41	17:30
翁公園前	200	9:54	13:44	17:33
吹上温泉白銀荘	200	10:01	13:51	17:40
翁公園前	200	10:06	13:56	17:45
furano温泉	500	10:27	14:17	18:07
上富良野站前	500	10:30	14:20	18:10



Asobiya : <http://www.asobiya.jp/> Cotact: [info@asobiya.jp](mailto:info@asobiya.jp) Tel:81-167-22-0534 Fax:81-167-22-2905

Alpin : <http://www.alpn.co.jp/> Cotact: Manager Yui Email: [alpine@m6.dion.ne.jp](mailto:alpine@m6.dion.ne.jp) Tel:81-167-22-1311

Wokkys : <http://www.wokkys.jp/> Cotact: [info-wokkys@wokkys.jp](mailto:info-wokkys@wokkys.jp) Tel:81-167-22-8787

Sportpia : <http://www.sportpia.co.jp/> Cotact: [sp-topia-furano@voice.oce.ne.jp](mailto:sp-topia-furano@voice.oce.ne.jp) Tel:81-167-22-1935

# 2016-2017 公交车薰衣草号<新富良野王子酒店-JR旭川车站>

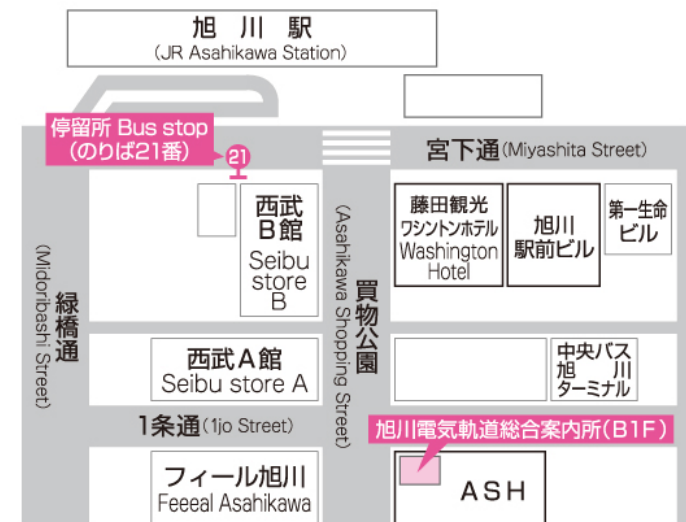
	1便	2便	3便	4便	5便	6便	7便	8便			
新富良野富良野王子酒店	6:30	8:00	9:15	10:40	12:30	14:15	15:15	16:40	新富良野王子酒店	~旭川机场 Asahikawa Airport	930円(YEN)
御料4线	6:32	8:02	9:17	10:42	12:32	14:17	15:17	16:42	富良野王子酒店	~旭川站前 Asahikawa Station	1,050円(YEN)
富良野王子酒店	6:38	8:08	9:23	10:48	12:38	14:23	15:23	16:48	Hotel Naturwald	~旭川机场 Asahikawa Airport	820円(YEN)
Hotel Naturwald	6:39	8:09	9:24	10:49	12:39	14:24	15:24	16:49	基线	~旭川站前 Asahikawa Station	930円(YEN)
基线	6:40	8:10	9:25	10:50	12:40	14:25	15:25	16:50	JR富良野车站	~旭川机场 Asahikawa Airport	770円(YEN)
市场前	6:43	8:13	9:28	10:53	12:43	14:28	15:28	16:53		~旭川站前 Asahikawa Station	880円(YEN)
本通5丁目	6:45	8:15	9:30	10:55	12:45	14:30	15:30	16:55	中富良野	~旭川机场 Asahikawa Airport	680円(YEN)
JR富良野车站	6:50	8:20	9:35	11:00	12:50	14:35	15:35	17:00	上富良野	~旭川站前 Asahikawa Station	780円(YEN)
中富良野	7:02	8:32	9:47	11:12	13:02	14:47	15:47	17:12	深山峠	~旭川机场 Asahikawa Airport	640円(YEN)
上富良野政府前	7:12	8:42	9:57	11:22	13:12	14:57	15:57	17:22		~旭川站前 Asahikawa Station	740円(YEN)
上富良野	7:14	8:44	9:59	11:24	13:14	14:59	15:59	17:24	JR美瑛车站	~旭川机场 Asahikawa Airport	370円(YEN)
深山峠	7:22	8:52	10:07	11:32	13:22	15:07	16:07	17:32	美瑛	~旭川站前 Asahikawa Station	620円(YEN)
JR美瑛车站	7:34	9:04	10:19	11:44	13:34	15:19	16:19	17:44	旭川机场	~旭川站前 Asahikawa Station	620円(YEN)
美瑛	7:36	9:06	10:21	11:46	13:36	15:21	16:21	17:46			
旭川空港	7:50	9:20	10:35	12:00	13:50	15:35	16:35	18:00			
基线8号	8:00	9:30	10:45	12:10	14:00	15:45	16:45	18:10			
旭川医大	8:08	9:38	10:53	12:18	14:08	15:53	16:53	18:18			
旭川医大病院前	8:11	9:41	10:56	12:21	14:11	15:56	16:56	18:21			
旭川厚生病院	8:23	9:53	11:08	12:33	14:23	16:08	17:08	18:33			
JR旭川车站	8:30	10:00	11:15	12:40	14:30	16:15	17:15	18:40			
JR富良野车站	新富良野王子酒店 NewFuranoPrinceHotel						260円(YEN)				
FuranoStation	富良野王子酒店 FuranoPrinceHotel						160円(YEN)				
	Hotel Naturwald										
	基线kisen										
	中富良野 Nakafurano						260円(YEN)				
	上富良野 Kami furano						360円(YEN)				
	上富良野町政府前 Kami furanoYakubamae										
	JR美瑛车站BieiStation						640円(YEN)				
	美瑛 Biei										
	旭川医大 AsahikawaMedicalCollege						880円(YEN)				
	旭川厚生病院 AsahikawaKoseiHospital										

# 2016-2017 公交车薰衣草号<JR旭川车站~富良野>

	1便	2便	3便	4便	5便	6便	7便	8便
JR旭川车站	9:30	11:00	12:15	13:40	15:30	17:15	18:15	19:40
旭川厚生病院	9:37	11:07	12:22	13:47	15:37	17:22	18:22	19:47
旭川医大病院前	9:49	11:19	12:34	13:59	15:49	17:34	18:34	19:59
旭川医大	9:52	11:22	12:37	14:02	15:52	17:37	18:37	20:02
基线8号	9:57	11:27	12:42	14:07	15:57	17:42	18:42	20:07
旭川机场	10:10	11:40	12:55	14:20	16:10	17:55	18:55	20:20
美瑛	10:24	11:54	13:09	14:34	16:24	18:09	19:09	20:34
JR美瑛车站	10:26	11:56	13:11	14:36	16:26	18:11	19:11	20:36
深山峠	10:38	12:08	13:23	14:48	16:38	18:23	19:23	20:48
上富良野	10:46	12:16	13:31	14:56	16:46	18:31	19:31	20:56
上富良野政府前	10:48	12:18	13:33	14:58	16:48	18:33	19:33	20:58
中富良野	10:58	12:28	13:43	15:08	16:58	18:43	19:43	21:08
JR富良野车站	11:12	12:42	13:57	15:22	17:12	18:57	19:57	21:22
本通5丁目	11:15	12:45	14:00	15:25	17:15	19:00	20:00	21:25
市場前	11:17	12:47	14:02	15:27	17:17	19:02	20:02	21:27
基线	11:20	12:50	14:05	15:30	17:20	19:05	20:05	21:30
HotelNaturwald	11:21	12:51	14:06	15:31	17:21	19:06	20:06	21:31
富良野王子酒店	11:22	12:52	14:07	15:32	17:22	19:07	20:07	21:32
御料4线	11:27	12:57	14:12	15:37	17:27	19:12	20:12	21:37
新富良野王子酒店	11:30	13:00	14:15	15:40	17:30	19:15	20:15	21:40

JR富良野车站	新富良野王子酒店 NewFuranoPrinceHotel	260円(YEN)
FuranoStation	富良野王子酒店 FuranoPrinceHotel	160円(YEN)
	HotelNaturwald	
	基线 kisen	
	中富良野 Nakafurano	260円(YEN)
	上富良野 Kamifurano	360円(YEN)
	上富良野町役場前 KamifuranoYakubamae	
	美瑛车站 BieiStation	640円(YEN)
	美瑛 Biei	
	旭川医大 AsahikawaMedicalCollege	880円(YEN)
	旭川厚生病院 AsahikawaKoseiHospital	

新富良野王子酒店	~旭川机场 AsahikawaAirport	930円(YEN)
	~旭川车站 AsahikawaStation 1,	050円(YEN)
富良野王子酒店	~旭川机场 AsahikawaAirport	820円(YEN)
HotelNaturwald		
基线	~旭川车站 AsahikawaStation	930円(YEN)
JR富良野车站	~旭川机场 AsahikawaAirport	770円(YEN)
	~旭川车站 AsahikawaStation	880円(YEN)
中富良野	~旭川机场 AsahikawaAirport	680円(YEN)
上富良野	~旭川车站 AsahikawaStation	780円(YEN)
深山峠	~旭川机场 AsahikawaAirport	640円(YEN)
	~旭川车站 AsahikawaStation	740円(YEN)
JR美瑛车站	~旭川机场 AsahikawaAirport	370円(YEN)
美瑛	~旭川车站 AsahikawaStation	620円(YEN)
旭川机场	~旭川车站 AsahikawaStation	620円(YEN)



# 近郊观光景点（搭乘町营巴士或北海道Resort Liner）

## ①南富良野町「金山湖」

金山湖是南富良野町的旅游圣地、冬天可以冰钓公鱼。  
富良野市报名参加金山湖冰钓半日游、含富良野至金山湖的接送及导游。



「ASOBIYA」

[http://www.asobiya.jp/ac/activity/furano\\_winter\\_winter\\_fish/](http://www.asobiya.jp/ac/activity/furano_winter_winter_fish/)

期间：12月25日～3月15日（予定）

费用：大人（中学生以上） 5,400円（含税及保险）

儿童 4,320円（小学生以上）（含税及保险）

「Furano Nature Club」

<http://www.alpn.co.jp/w-menu/plan/fishing.html>

12月下旬～3月上旬（予定） 12:00～17:00

大人、儿童 ¥5,400 含接送及长靴租借等



## ②南富良野町「幾寅駅」

这里是高仓健和広瀬凉子主演的电影、铁道员的外拍地。站内里仍然保持着、当年拍拍拍的模样。在此还可以找到、演员们的亲笔签名。车站旁就是南富良野町观光协会、可以手机更多的观光咨询。

南富良野まちづくり観光協会<http://minamifurano.main.jp/index.html>

	車資	予定抵達時間	
占冠村政府前		7:04	14:37
占冠車站	50	7:06	14:40
tomamu車站	510	7:35	15:08
幾寅站(鐵道員外拍地)	920	8:08	15:41

	車資	予定抵達時間	
幾寅站(鐵道員外拍地)		9:00	17:40
tomamu車站	510	9:31	18:11
占冠車站	920	10:01	18:41
占冠村政府前	920	10:03	18:43

## ③占冠村「星野度假區TOMAMU」

爱丝冰城、树冰缆车、水之教堂、微笑海滩等、是很值得一去的。

<http://www.snowtomamu.jp/winter/>



Tomamu至旭川动物园及札幌等交通：<https://www.snowtomamu.jp/bus/>

富良野-TOMAMU Resort Liner ※预约网址 大人3500円 儿童2500円(3~11)

[http://www.access-n.jp/winter2016/en/skibus/detail/post\\_14.html#000051](http://www.access-n.jp/winter2016/en/skibus/detail/post_14.html#000051)

TOMAMU-富良野(12月1日-3月30日)

	BUSSTOP/BUS NO.	1702
Dep.	Edel Warme	16:55
	Hotel Bell Hills	
	Naturwald	
	Furano Prince Hotel	
	North Country	
Arr.	New Furano Prince Hotel	18:15
	Tomamu The Tower	
	Risonare Tomamu	18:25

富良野-TOMAMU (12月2日-3月31日)

	BUSSTOP/BUS NO.	1701
Dep.	Risonare Tomamu	8:20
	Tomamu The Tower	8:30
Arr.	New Furano Prince Hotel	9:45

# 2016-2017 JR札幌车站～JR富良野车站

## 札幌站-富良野站 往返票大人4,350円 儿童2,170円

新千歳机场出发	札幌站抵达	札幌站出发	滝川站抵达	滝川站出发	芦別站出发	富良野站抵达	富良野站出发	山部站抵达
		6:35	7:27	7:33	8:10	8:43		
7:23	8:18	8:25	9:17	9:40	10:14	10:48	11:20	11:35
13:45	14:22	14:30	15:22	15:27	16:00	16:34	16:46	17:00
14:15	14:52	15:08	16:03	16:23	16:57	17:32		
16:15	16:52	17:00	17:52	17:57	18:33	19:04	19:06	19:20
17:15	17:52	18:00	18:52	19:12	19:45	20:18		
18:45	19:22	19:30	20:22	20:45	21:19	21:51	21:53	22:09
20:15	20:52	21:00	21:52	22:19	22:54	23:27		

## 富良野站-札幌站

山部站出发	富良野站抵达	富良野站出发	芦別站出发	滝川站抵达	滝川站出发	札幌站抵达	札幌站出发	新千歳機場抵达
		6:22	6:55	7:31	7:50	8:45	8:50	9:27
7:06	7:19	7:39	8:11	8:46	9:02	9:55	10:05	10:42
		9:03	9:40	10:10	10:32	11:25	11:35	12:12
12:36	12:49	12:51	13:24	13:57	14:32	15:25	15:35	16:12
15:35	15:48	15:50	16:22	16:55	17:02	17:55	18:05	18:42
17:33	17:46	17:47	18:18	18:54	19:02	19:55	20:05	20:55
		20:38	21:05	21:34	21:40	22:40		

<http://www.jrhokkaido.co.jp/>

# 2016-2017 高速バス富良野号<中央バス>

## 札幌巴士总站16号站台-富良野 札幌-富良野 单程2260円 往返4150円

运行公司	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央
前往	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野
札幌巴士总站	8:10	9:30	10:40	11:40	12:50	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	
札幌terminal	8:15	9:35	10:45	11:45	12:55	14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	
Sapporo Factory前	8:17	9:37	10:47	11:47	12:57	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	
島下駅前	10:25	11:45	12:55	13:55	15:05	16:55	17:55	18:55	19:55	20:55	
北之峰入口	10:29	11:49	12:59	13:59	15:09	16:59	17:59	18:59	19:59	20:59	
市場前	10:31	11:51	13:01	14:01	15:11	17:01	18:01	19:01	20:01	21:01	
本通5丁目	10:32	11:52	13:02	14:02	15:12	17:02	18:02	19:02	20:02	21:02	
本通3丁目	10:33	11:53	13:03	14:03	15:13	17:03	18:03	19:03	20:03	21:03	
十字街	10:34	11:54	13:04	14:04	15:14	17:04	18:04	19:04	20:04	21:04	
富良野駅前	10:38	11:58	13:08	14:08	15:18	17:08	18:08	19:08	20:08	21:08	



## 富良野车站-札幌巴士总站16号站台 札幌-富良野 单程2260円 往返4150円

运行公司	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央	中央
出发地	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野	富良野
富良野駅前	7:00	8:00	9:00	10:00	11:30	13:00	14:30	15:30	16:30	18:00	
十字街	7:01	8:01	9:01	10:01	11:31	13:01	14:31	15:31	16:31	18:01	
本通3丁目	7:02	8:02	9:02	10:02	11:32	13:02	14:32	15:32	16:32	18:02	
本通5丁目	7:03	8:03	9:03	10:03	11:33	13:03	14:33	15:33	16:33	18:03	
市場前	7:04	8:04	9:04	10:04	11:34	13:04	14:34	15:34	16:34	18:04	
北之峰入口	7:06	8:06	9:06	10:06	11:36	13:06	14:36	15:36	16:36	18:06	
島下駅前	7:10	8:10	9:10	10:10	11:40	13:10	14:40	15:40	16:40	18:10	
Sapporo Factory前	9:21	10:21	11:21	12:21	13:51	15:21	16:51	17:51	18:51	20:21	
時計台前	9:23	10:23	11:23	12:23	13:53	15:23	16:53	17:53	18:53	20:23	
北2条西3丁目	9:25	10:25	11:25	12:25	13:55	15:25	16:55	17:55	18:55	20:25	
札幌巴士总站前	9:28	10:28	11:28	12:28	13:58	15:28	16:58	17:58	18:58	20:28	

自由行客人在新富良野王子酒店住宿、搭乘酒店免費巴士可以節省交通費。（札幌⇔富良野）

札幌←→ 富良野王子酒店住宿者限定免費接送巴士 <予約制>

## 札幌～富良野間、王子酒店住宿者限定免費接送巴士运行。

在札幌王子酒店 / 新富良野王子酒店 / 富良野王子酒店、住宿的客人限定免費搭乘送迎巴士。<请在搭乘日的9日前预约。搭乘日的8日前或搭乘前一日晚6点之前、如果有空位也可以预约。>

运行期间 / 2016年12月17日～2017年3月26日

**札幌 → 富良野** 12月17日至3月25日

BUS STOP		
上车	札幌王子酒店	8:15发车
休息	砂川高速公路休息站	
下车	北之峰缆车中心	10:45到
	富良野王子酒店	10:50到
	新富良野王子酒店	11:00到



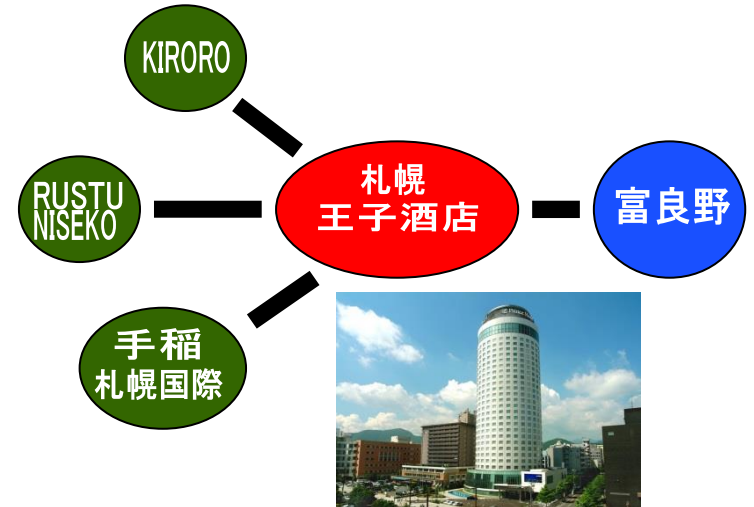
**富良野 → 札幌** 12月17日～3月26日

BUS STOP		
上车	新富良野王子酒店	16:45发车
	富良野王子酒店	16:55发车
	北之峰缆车	17:00发车
休息	砂川高速公路休息站	
下车	札幌王子酒店	19:30～20:00到



### 富良野王子酒店-札幌或道内各滑雪场

札幌王子酒店至各滑雪场,「北海道Resort Liner号」每天都有班次。  
可只购买单程机场巴士票、在富良野住宿後再前往札幌购物等!



※巴士不会在、沒有预约的车站停车。

<予約・洽詢>

新富良野王子酒店 / TEL: 0167-22-1111 (请在住宿予約時予約)

<http://www.princehotels.co.jp/newfurano/plan/>



# 2016-2017 北海道Resort Liner

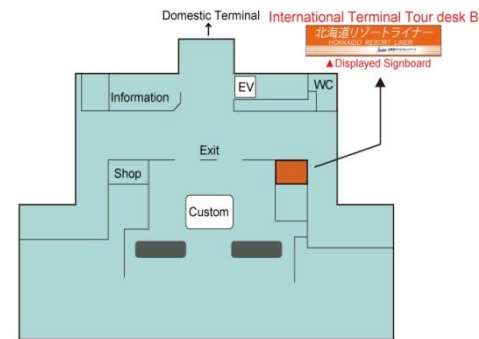
新千岁机场⇄富良野 12/1~3/31 费用: 大人4000円 儿童3000円

	801	803	805	807	809	811
新千岁机场国内线	9:30	10:50	12:05	14:00	15:55	17:55
新千岁机场国际线				14:10	16:05	18:05
公路站自然体感占冠	停车	停车	停车	停车	停车	停车
新富良野王子酒店	11:45	13:05	14:20	16:25	18:20	20:20
North Country	11:55	13:15	14:30	16:35	18:30	20:30
富良野王子酒店	12:00	13:20	14:35	16:40	18:35	20:35
Naturwald Hotel	12:05	13:25	14:40	16:45	18:40	20:40
Hotel Bell Hills	12:10	13:30	14:45	16:50	18:45	20:45
Edel Warme Hotel	12:15	13:35	14:50	16:55	18:50	20:50
Natulux Hotel * JR Furano	12:30	13:50	15:05	17:10	19:05	21:05

予約&支付 <http://www.access-n.jp/>  
 违约金: 旅行开始7日~2日前30%・  
 旅行开始前日40%・当日50%・旅行开始后或  
 无联络取消时100%。

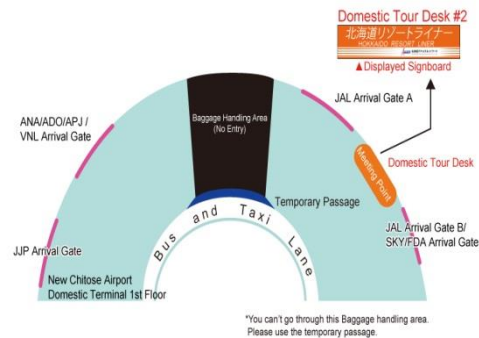
## 国际线2楼抵达口平面图

■New Chitose Airport International Terminal(2nd Floor)



## 国内线1楼地大口平面图

■New Chitose Airport Domestic Terminal(1st Floor)



富良野⇄新千岁机场 12/3~4/3 费用: 大人4000円 儿童3000円

	802	804	806	808	810
Natulux Hotel * JR Furano	7:25	8:55	10:55	12:55	14:55
Edel Warme Hotel	7:40	9:10	11:10	13:10	15:10
Hotel Bell Hills	7:45	9:15	11:15	13:15	15:15
Naturwald Hotel	7:50	9:20	11:20	13:20	15:20
富良野王子酒店	7:55	9:25	11:25	13:25	15:25
North Country	8:00	9:30	11:30	13:30	15:30
新富良野王子酒店	8:10	9:40	11:40	13:40	15:40
公路站自然体感占冠	停车	停车	停车	停车	停车
新千岁机场国内线	10:30	12:00	14:00	16:00	18:00
新千岁机场国际线	10:35	12:05	14:05	16:05	18:05

## 札幌市内⇄富良野 12/17～3/25 费用:大人4000円 儿童3000円

	821
Century Royal Hotel	7:45
Sapporo Tokyu REI Hotel	8:00
Sapporo Prince Hotel	8:15
砂川高速公路休息站	停车
富良野北之峰缆车中心	10:45
富良野王子酒店	10:50
新富良野王子酒店	11:00

予約&支付 <http://www.access-n.jp/>  
 违约金：旅行开始7日～2日前30%・  
 旅行开始前日40%・当日50%・旅行开始后或  
 不联络取消時100%。

## 富良野⇄札幌市内 12/17～3/26 费用: 大人4000円 儿童3000円

	821
新富良野王子酒店	16:45
Tokyu REI Hotel 富良野王子酒店	16:55
Sapporo Prince Hotel 富良野北之峰缆车中心	17:00
砂川高速公路休息站	停车
Century Royal Hotel	19:30～20:00
札幌全日空酒店	
札幌王子饭店	
Sapporo Tokyu REI Hotel	
HOTEL MYSTAYS PREMIER Sapporo Park	

※北之峰缆车不营业时只是经过、停车改为富良野缆车、抵达时间下午4点40分。

※北之峰缆车集合地点为北之峰缆车2楼停车场。上车地点不同不在、Naturwald Hotel前请注意。

# 2016-2017 北海道Resort Liner

旭川机场⇄富良野 12/1~3/31 费用: 大人2500円 儿童1800円

	901	903	905	907
旭川机场	9:20	10:10	13:35	16:05
Edel Warme Hotel	10:30	11:20	14:45	17:15
Hotel Bell Hills	10:35	11:25	14:50	17:20
Naturwald Hotel	10:40	11:30	14:55	17:25
富良野王子酒店	10:45	11:35	15:00	17:30
North Country	10:50	11:40	15:05	17:35
新富良野王子酒店	11:00	11:50	15:15	17:45

予約&支付 <http://www.access-n.jp/>  
违约金: 旅行开始7日~2日前30%・  
旅行開始前日40%・当日50%・旅行开始后或  
不联络取消时100%。

富良野⇄旭川动物园 12/3~3/30 费用: 大人3000円 2200円

	902	904	906
新富良野王子酒店	10:20	13:20	17:00
North Country	10:30	13:30	17:10
富良野王子酒店	10:35	13:35	17:15
Naturwald Hotel	10:40	13:40	17:20
Hotel Bell Hills	10:45	13:45	17:25
Edel Warme Hotel	10:50	13:50	17:30
旭川机场	12:00	15:00	18:40
旭山动物园	12:30	—	—

# 2016-2017 北海道Resort Liner

Niseko・留寿都⇄富良野 12/3~3/31

費用: 大人5500円 儿童4000円

	8102	8108	8110
鶴雅別荘空之抄 入口前	6:50	11:10	12:40
Niseko Grand Hotel	6:55	11:15	12:45
甘露之森	7:00	11:20	12:50
Niseko Northern Resort annupuri	7:10	11:30	13:00
THE GREEN LEAF Niseko Village	7:25	11:45	13:15
Niseko Village Hilton	7:30	11:50	13:20
HIRAFU第一停车场	7:50	12:10	13:40
留寿都度假区N & S	8:35	12:55	14:25
Westin留寿都	8:40	13:00	14:30
美笛峠	停车	停车	停车
新千岁机场(国内线)	10:40	15:00	16:30
※转车			
新千岁机场(国内线)	12:05	15:55	17:55
公路站自然体感占冠	停车	停车	停车
新富良野王子酒店	14:20	18:20	20:20
North Country	14:30	18:30	20:30
富良野王子酒店	14:35	18:35	20:35
Naturwald Hotel	14:40	18:40	20:40
Hotel Bell Hills	14:45	18:45	20:45
Edel Warme Hotel	14:50	18:50	20:50
Natulux Hotel * JR Furano ST.	15:05	19:05	21:05

予約&支付 <http://www.access-n.jp/>

违约金: 旅行开始7日~2日前30%・

旅行开始前日40%・当日50%・旅行开始后或不联络取消时100%。

※留寿都・Niseko ⇄富良野巴士、需要在新千岁机场(国内线)转换巴士。  
 ※新千岁机场(国内线)换车、请在新千岁机场北海道resort liner柜台再次受付。

富良野⇄留寿都・Niseko 12/3~3/31

	8802	8806	8808	8810
Natulux Hotel * JR Furano ST.	7:25	10:55	12:55	14:55
Edel Warme Hotel	7:40	11:10	13:10	15:10
Hotel Bell Hills	7:45	11:15	13:15	15:15
Naturwald Hotel	7:50	11:20	13:20	15:20
富良野王子酒店	7:55	11:25	13:25	15:25
North Country	8:00	11:30	13:30	15:30
新富良野王子酒店	8:10	11:40	13:40	15:40
公路站自然体感占冠	停车	停车	停车	停车
新千岁机场国内线	10:30	14:00	16:00	18:00
※转车				
新千岁机场国际线	11:30	15:00	16:30	19:30
美笛峠	停车	停车	停车	通過
留寿都度假区N & S	13:25	17:05	18:35	21:15
Westin留寿都	13:30	17:10	18:40	21:20
HIRAFU第一停车场	14:10	17:50	19:20	22:00
THE GREEN LEAF Niseko Village	14:30	18:10	19:40	22:20
Niseko Village Hilton	14:35	18:15	19:45	22:25
Niseko Northern Resort annupuri	14:50	18:30	20:00	22:40
甘露之森	15:00	18:40	20:10	22:50
Niseko Village Hilton	15:05	18:45	20:15	22:55
鶴雅別荘空之抄 入口前	15:10	18:50	20:20	23:00

# 包車送迎

## 富良野站出发的費用表

目的地	公里数	小型（4名）		大型		9名搭乘	
		費用	2成增加費用	費用	2成增加費用	費用	2成增加費用
新千岁机场	120	34990	41990	49310	59170	49960	59950
札幌	120	34990	41990	49310	59170	49960	59950
旭川机场	43	12670	15200	17750	21300	18000	21600
旭川	56	16440	19730	23080	27700	23390	28070
TOMAMU	65	19,910	23,890	26,770	32,120	27,130	32,560
釧路	16	4,840	5,810	6,680	8,020	6,790	8,150
中富良野	8	2,520	3,020	3,400	4,080	3,470	4,160
上富良野	16	4,840	5,810	6,680	8,020	6,790	8,150
美瑛	32	9,480	11,380	13,240	15,890	13,430	16,120
新富良野王子酒店	6	1,940	2,330	2,590	3,110	2,640	3,170
葡萄酒之家	3.4	1,190	1,430	1,520	1,820	1,560	1,870
葡萄酒工厂	3	1,070	1,280	1,360	1,630	1,390	1,670
High Land 富良野	8	2,520	3,020	3,400	4,080	3,470	4,160
奶酪工房	3.4	1,190	1,430	1,520	1,820	1,560	1,870
富田農場	10	3,100	3,720	4,220	5,060	4,300	5,160

### 关于增加費用

・2成增加費用使用于、晚上10点到凌晨5点。

从11月25日到3月31日、作为冬季增加費用无论昼夜需要2成增加費用。

「ふらのタクシー」富良野出租车 Tel:0167-22-5001

「中央ハイヤー」中央出租车 Tel:0120-414-818

<http://personal.furano.ne.jp/ftaxi/jianti/kanko/index.htm>

[http://www.chuo-hire.com/plan.html#bus\\_landing](http://www.chuo-hire.com/plan.html#bus_landing)

## 观光包车費用一览表

小时	小型（4名）	大型	9名搭乘
	費用	費用	費用
0.5	3,390	4,270	4,320
1	6,780	8,540	8,640
1.5	10,170	12,810	12,960
2	13,560	17,080	17,280
2.5	16,950	21,350	21,600
3	20,340	25,620	25,920
3.5	23,730	29,890	30,240
4	27,120	34,160	34,560
4.5	30,510	38,430	38,880
5	33,900	42,700	43,200
5.5	37,290	46,970	47,520
6	40,680	51,240	51,840
6.5	44,070	55,510	56,160
7	47,460	59,780	60,480